



?%は、行き違いや 誤解から来ている?





「できれば、せめてあなたがたは、 すべての人と平和に暮らしなさい。」 (ローマ12:18)

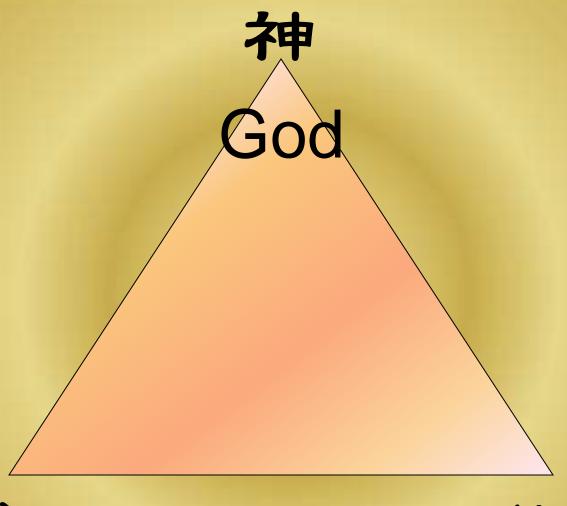
"If it is possible, as far as it depends on you, live at peace with everyone." (Rom. 12:18)

新約聖書はすべての手紙の中で、 お互いに平和に暮らすように 命じている。(ローマ15:5-7、1コリント1:10、

ガラテヤ5:19-22、コロサイ3:13、15、1テサロニケ5:13-15)

「主の手が短くて救えないのではない。主の 耳が鈍くて聞こえないのでもない。むしろお前 たちの悪が、神とお前たちとの間を隔て、お 前たちの罪が神の御顔を隠させ、お前たちに 耳を傾けられるのを妨げているのだ。」 (イザヤ59:1-2)

"Surely the arm of the LORD is not too short to save, nor his ear too dull to hear. <sup>2</sup> But your iniquities have separated you from your God; your sins have hidden his face from you, so that he will not hear." (Isa. 59:1-2)



自分 Myself

他の人 Others



## 「人の間には 魔が潜む」?

「身を慎んで目を覚ましていなさい。 あなたがたの敵である悪魔が、 ほえたける獅子のように、だれかを 食い尽くそうと探し回っています。」 (1ペトロ5:8)

"Be alert and of sober mind. Your enemy the devil prowls around like a roaring lion looking for someone to devour."

(1 Peter 5:8)

「怒ることがあっても、罪を犯してはなりません。日が暮れるまで怒ったままでいてはいけません。悪魔にすきを与えてはなりません。」 (エフェソ4:26-27)

"In your anger do not sin. Do not let the sun go down while you are still angry, and do not give the devil a foothold." (Eph. 4:26-27) 「だから、神に服従し、悪魔に反抗しなさい。そうすれば、悪魔はあなたがたから逃げて行きます。」 (ヤコブ4:7)

"Submit yourselves, then, to God. Resist the devil, and he will flee from you." (James 4:7)

エフェソ2:14~18を 開いて、大きな声で 宜言しましょう。

Read Ephesians 2:14-18

エフェソ2:19~22を 大きな声で 宣言しましょう。

Read Ephesians 2:19-22

## 







「神の聖霊を悲しませてはいけません。 あなたがたは、聖霊により、贖いの日に 対して保証されているのです。無慈悲、 憤り、怒り、わめき、そしりなどすべてを、 一切の悪意と一緒に捨てなさい。互い に親切にし、憐れみの心で接し、神が キリストによってあなたがたを赦してくだ さったように、赦し合いなさい。」 (エフェソ4:30~32)

1. あなたは神との平和、他の人々との平和、自分自身との平和を経験していますか? もしそうでないなら、なぜでしょうか?

Do you have peace with God? Are you at peace with other people? Are you experiencing the kind of internal peace you desire? If not, why?

2. あなたの起こした論争によって、教会の 共同体の平和と一致が裂かれたことはあり ますか? どうやって?

Has the peace and unity of the Christian community been disrupted by your dispute? How?

3. 隔ての壁を解決するため、キリストによる赦しと恵みを体験したことはありますか? それとも、あなた自身の知恵と力に頼ろうとしていましたか?

Have you remembered the forgiveness you have in Christ and drawn on his grace to resolve this dividing wall, or have you been working in your own wisdom and strength? Who will you depend on from this point on?

4. エペソ4:29~32を読んでください。あなたは聖霊様が悲しむようなやり方で、考えたり、 話したり、行動を起こしていないでしょうか? Read Ephesians 4:29-32. Are you thinking, speaking, or acting in the way that might grieve the Holy Spirit?